



安全理事会

Distr.: General  
10 May 2017  
Chinese  
Original: Russian

2017年5月3日俄罗斯联邦常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信

谨随函转递俄罗斯促进阿拉伯叙利亚共和国敌对双方和解中心 2017年4月28日至5月3日的人道主义和新闻公报(见附件)。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

临时代办

彼得·伊里乔夫(签名)



## 2017年5月3日俄罗斯联邦常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信的附件

### 俄罗斯促进阿拉伯叙利亚共和国敌对双方和解中心的人道主义公报 (2017年4月28日)

#### 俄罗斯联邦向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

过去 24 小时，俄罗斯促进敌对双方和解中心在下列地区共开展了 8 次人道主义行动：阿勒颇 6 次、拉塔基亚省 1 次、德拉省 1 次。

在阿勒颇市，向 Sukkari、Akramiyah、Sulaymaniah、Hamidiyah、Haydariyah 和 Karm al-Da‘da‘等区的居民分发了 2 285 份热食和面包。此外，还向拉塔基亚省 Squbin 和德拉省 Qunayyah 的居民分发了 850 份热食。

总共向民众分发了 6.7 吨人道主义货物。

过去 24 小时，有 3 135 名居民获得了人道主义援助。

#### 国际组织向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

过去 24 小时，联合国和合作伙伴继续向阿拉伯叙利亚共和国提供医疗、心理和法律方面的援助。同时也在继续恢复基础设施，并为待援者提供临时住处。

## 俄罗斯促进阿拉伯叙利亚共和国敌对双方和解中心的新闻公报(2017年4月29日)

### 敌对双方的和解情况

过去24小时，没有与人口居住区签署停火协议。

加入和解进程的人口居住区数目没有变化，仍然是1473个。

与阿勒颇省、大马士革省、哈马省、霍姆斯省和库奈特拉省的武装反政府团体就加入停火制度进行的谈判仍在继续。

宣布承诺接受并履行2016年2月27日停火条件的武装团体数目没有变化，仍然是143个。

叙利亚政府部队自2017年1月1日起从国际恐怖主义组织伊拉克和黎凡特伊斯兰国(伊黎伊斯兰国)的武装团体手中解放的人口居住区数目增至236个。

过去24小时，政府部队夺得了10.8平方公里土地的控制权。共有4613平方公里的地区获得解放。

### 停火制度的遵守情况

从2016年12月30日零时起，根据全面解决叙利亚危机的综合协议，停火生效。

加入停火制度的叙利亚反政府武装团体数目增至65个。

过去24小时，据负责审查违反综合协议问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告，下列省份共发生了14起违反协议事件：大马士革省8起、哈马省3起、拉塔基亚省2起、德拉省1起。

据土耳其代表处报告，下列省份共发生了15起违反综合协议事件：哈马省4起、阿勒颇省3起、德拉省3起、伊德利卜省3起、大马士革省2起。

在调查这15起违反协议事件期间，俄罗斯代表处尚未确认其中任何一起。

## 俄罗斯促进阿拉伯叙利亚共和国敌对双方和解中心的新闻公报(2017年4月30日)

### 敌对双方的和解情况

过去 24 小时，与德拉省 Inkhil 和库奈特拉省 Nab ‘al-Fawwar 签署了两份停火协议。

加入和解进程的人口居住区数目增至 1 475 个。

与阿勒颇省、大马士革省、哈马省、霍姆斯省和库奈特拉省的武装反政府团体就加入停火制度进行的谈判仍在继续。

宣布承诺接受并履行 2016 年 2 月 27 日停火条件的武装团体数目没有变化，仍然是 143 个。

叙利亚政府部队自 2017 年 1 月 1 日起从国际恐怖主义组织伊拉克和黎凡特伊斯兰国(伊黎伊斯兰国)的武装团体手中解放的人口居住区数目没有变化，仍然是 236 个。

过去 24 小时，政府部队夺得了 16 平方公里土地的控制权。共有 4 629 平方公里的地区获得解放。

### 停火制度的遵守情况

从 2016 年 12 月 30 日零时起，根据全面解决叙利亚危机的综合协议，停火生效。

加入停火制度的叙利亚反政府武装团体数目没有变化，仍然是 65 个。

过去 24 小时，据负责审查违反综合协议问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告，下列省份共发生了 15 起违反协议事件：大马士革省 9 起、拉塔基亚省 3 起、哈马省 2 起、德拉省 1 起。

据土耳其代表处报告，下列省份共发生了 12 起违反综合协议事件：阿勒颇省 5 起、大马士革省 2 起、德拉省 2 起、哈马省 2 起、霍姆斯省 5 起。

在调查这 12 起违反协议事件期间，俄罗斯代表处尚未确认其中任何一起。

## 俄罗斯促进阿拉伯叙利亚共和国敌对双方和缓中心的人道主义公报 (2017年4月30日)

### 俄罗斯联邦向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

过去 24 小时，俄罗斯促进敌对双方和缓中心在下列地区开展了 6 次人道主义行动：阿勒颇省 5 次、拉塔基亚省 1 次。

在阿勒颇市，向新阿勒颇南、巴尼扎伊德、布斯坦卡斯尔、Azizi 等区和 Qadi Askar 地段的居民分发了 1.5 吨面包、多份热食和 150 个食品包。

拉塔基亚省 Brabishu 的居民收到了 350 个食品包。

总共向民众分发了 3 吨人道主义货物。

过去 24 小时，有 1 300 名居民获得了人道主义援助。

### 国际组织向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

过去 24 小时，联合国和合作伙伴继续向阿拉伯叙利亚共和国提供医疗、心理和法律方面的援助。同时也在继续恢复基础设施，并为待援者提供临时住处。

## 俄罗斯促进阿拉伯叙利亚共和国敌对双方和解中心的新闻公报(2017年5月1日)

### 敌对双方的和解情况

过去 24 小时，与库奈特拉省 Atmah 和 Halas 签署了两份停火协议。

加入和解进程的人口居住区数目增至 1 477 个。

与阿勒颇省、大马士革省、哈马省、霍姆斯省和库奈特拉省的武装反政府团体就加入停火制度进行的谈判仍在继续。

宣布承诺接受并履行 2016 年 2 月 27 日停火条件的武装团体数目没有变化，仍然是 143 个。

叙利亚政府部队自 2017 年 1 月 1 日起从国际恐怖主义组织伊拉克和黎凡特伊斯兰国(伊黎伊斯兰国)的武装团体手中解放的人口居住区数目没有变化，仍然是 236 个。

### 停火制度的遵守情况

从 2016 年 12 月 30 日零时起，根据全面解决叙利亚危机的综合协议，停火生效。

加入停火制度的叙利亚反政府武装团体数目没有变化，仍然是 65 个。

过去 24 小时，据负责审查违反综合协议问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告，下列省份共发生了 12 起违反协议事件：大马士革省 8 起、拉塔基亚省 2 起、哈马省 1 起、德拉省 1 起。

据土耳其代表处报告，下列省份共发生了 9 起违反协议事件：伊德利布省 3 起、德拉省 2 起、霍姆斯省 2 起、大马士革省 1 起、哈马省 1 起。

在调查这 9 起违反协议事件期间，俄罗斯代表处尚未确认其中任何一起。

---

**俄罗斯促进阿拉伯叙利亚共和国敌对双方和解中心的人道主义公报**  
(2017年5月1日)

**俄罗斯联邦向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况**

过去 24 小时，俄罗斯促进敌对双方和解中心在下列省份开展了 6 次人道主义行动：阿勒颇省 4 次、拉塔基亚省 1 次、苏韦达省 1 次。

在阿勒颇市，向 Qadi Askar、巴尼扎伊德、布斯坦卡斯尔和 Azizi 等区的居民分发了 800 份热食、100 个食品包和面包。此外，还向拉塔基亚省 Jawbat Burghal 和苏韦达省 Tha ‘lah 的居民分发了 800 个食品包。

过去 24 小时，有 1 492 名居民获得了人道主义援助。

总共向民众分发了 4.8 吨人道主义货物。

**国际组织向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况**

俄罗斯飞机向德尔祖尔市某区空投了 21.5 吨人道主义货物(食品包)，叙利亚当局通过联合国接收了这些货物。

## 俄罗斯促进阿拉伯叙利亚共和国敌对双方和解中心的新闻公报(2017年5月2日)

### 敌对双方的和解情况

过去 24 小时，没有与人口居住区签署停火协议。

加入和解进程的人口居住区数目没有变化，仍然是 1 477 个。

与阿勒颇省、大马士革省、哈马省、霍姆斯省和库奈特拉省的武装反政府团体就加入停火制度进行的谈判仍在继续。

宣布承诺接受并履行 2016 年 2 月 27 日停火条件的武装团体数目没有变化，仍然是 143 个。

叙利亚政府部队自 2017 年 1 月 1 日起从国际恐怖主义组织伊拉克和黎凡特伊斯兰国(伊黎伊斯兰国)的武装团体手中解放的人口居住区数目没有变化，仍然是 236 个。

### 停火制度的遵守情况

从 2016 年 12 月 30 日零时起，根据全面解决叙利亚危机的综合协议，停火生效。

加入停火制度的叙利亚反政府武装团体数目没有变化，仍然是 65 个。

过去 24 小时，据负责审查违反综合协议问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告，下列省份共发生了 14 起违反协议事件：大马士革省 8 起、哈马省 3 起、拉塔基亚省 2 起、德拉省 1 起。

据土耳其代表处报告，下列省份共发生了 9 起违反综合协议事件：大马士革省 6 起、哈马省 2 起、德拉省 1 起。

在调查这 9 起违反协议事件期间，俄罗斯代表处尚未确认其中任何一起。



## 俄罗斯促进阿拉伯叙利亚共和国敌对双方和解中心的新闻公报(2017年5月3日)

### 敌对双方的和解情况

过去 24 小时，没有与人口居住区签署停火协议。

加入和解进程的人口居住区数目没有变化，仍然是 1 477 个。

与阿勒颇省、大马士革省、哈马省、霍姆斯省和库奈特拉省的武装反政府团体就加入停火制度进行的谈判仍在继续。

宣布承诺接受并履行 2016 年 2 月 27 日停火条件的武装团体数目没有变化，仍然是 143 个。

叙利亚政府部队自 2017 年 1 月 1 日起从国际恐怖主义组织伊拉克和黎凡特伊斯兰国(伊黎伊斯兰国)的武装团体手中解放的人口居住区数目没有变化，仍然是 236 个。

政府部队已夺得控制权的地区总面积没有变化，仍然是 4 629 平方公里。

### 停火制度的遵守情况

从 2016 年 12 月 30 日零时起，根据全面解决叙利亚危机的综合协议，停火生效。

加入停火制度的叙利亚反政府武装团体数目没有变化，仍然是 65 个。

过去 24 小时，据负责审查违反综合协议问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告，下列省份共发生了 9 起违反协议事件：拉塔基亚省 4 起、哈马省 4 起、德拉省 1 起。

据土耳其代表处报告，下列省份发生了 10 起违反综合协议事件：阿勒颇省 4 起、德拉省 2 起、大马士革省 1 起、哈马省 1 起、伊德利卜省 1 起、拉塔基亚省 1 起。

在调查这 10 起违反协议事件期间，俄罗斯代表处尚未确认其中任何一起。